

LA MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS

OFICINA EJECUTIVA DE ENERGÍA Y ASUNTOS AMBIENTALES



Departamento de Recursos Agrícolas

100 Cambridge Street, 9th Floor, Boston, MA 02114

www.mass.gov/agr



La Ley de Protección de Niños y Familias contra los Plaguicidas Nocivos de 2000

Boletín Informativo de la Sección de la Aplicación de la Normativa sobre Plaguicidas de Massachusetts al Consumidor PARA ESCUELAS, GUARDERÍAS Y PROGRAMAS DE CUIDADO DE NIÑOS EN EDAD ESCOLAR

La Ley de Control de Plaguicidas de Massachusetts exige que los padres, el personal y los niños reciban este boletín Informativo para el Consumidor cada vez que se apliquen plaguicidas en la propiedad de su escuela, guardería o programa de cuidado de niños en edad escolar. Este boletín se le proporciona junto con un formulario de Notificación Escrita Estándar y una Hoja Específica de Datos sobre Plaguicidas.

¿Por qué estoy recibiendo esta información y qué debo hacer cuando la reciba?

El propósito de la Notificación Escrita Estándar es proporcionarle información sobre las aplicaciones de plaguicidas que se llevan a cabo en la propiedad de su escuela, guardería o programa de cuidado de niños en edad escolar. El boletín proporciona información sobre las precauciones que puede tomar para minimizar la exposición a cualquier pesticida. Las Hojas Específicas de Datos sobre Plaguicidas proporcionan información sobre las propiedades de los plaguicidas que se utilizan.

¿Quién aplica los plaguicidas en mi escuela, guardería o programa de cuidado de niños en edad escolar?

Profesionales de gestión de plagas en espacios comerciales, administradores de instalaciones, personal de mantenimiento de exteriores o conserjes. Independientemente del método utilizado, la persona que aplica los plaguicidas debe tener una licencia vigente y válida de Aplicador emitida por la Oficina de Pesticidas. Revise el formulario de notificación escrita estándar para verificar el número de licencia del aplicador.

¿Cómo puedo saber cuándo se están aplicando plaguicidas?

Los empleados, los niños bajo supervisión y sus tutores deben recibir una notificación escrita estándar al menos dos días hábiles antes de la aplicación de plaguicidas al aire libre en la propiedad. El formulario de notificación escrita estándar, que acompaña a este boletín, incluye:

- fechas aproximadas de inicio y finalización de la aplicación;
- lugar específico de la aplicación;
- nombre del producto, tipo y número de registro de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) del plaguicida;
- una hoja específica de datos del plaguicida;
- una descripción del propósito de la aplicación; y
- este boletín informativo para el consumidor.

La notificación también debe colocarse en un área común de la instalación al menos dos días hábiles antes de que comience la aplicación al aire libre y al menos 72 horas después de la aplicación. Las áreas tratadas se señalarán con señales de advertencia claras y visibles a lo largo del perímetro. Esta información será proporcionada a la escuela por el aplicador de plaguicidas autorizado.

¿Son seguras las aplicaciones de plaguicidas?

Todos los plaguicidas deben ser tratados con precaución. Están destinados a ser específicamente venenosos para los insectos plaga, las malezas, el moho, los hongos, etc., y también pueden ser dañinos para otros seres vivos, incluidos los seres humanos.

Siempre existe cierto grado de riesgo asociado con su uso. Debido a este riesgo inherente, se han desarrollado diversos mecanismos regulatorios y no regulatorios para abordar esos riesgos. Entre estos mecanismos se incluyen las regulaciones sobre plaguicidas, como las aplicadas por la Sección de la Aplicación de la Normativa sobre Plaguicidas de Massachusetts; la licencia y capacitación de aplicadores de plaguicidas; los métodos mejorados de aplicación de plaguicidas; y el uso del Manejo Integrado de Plagas (MIP).

¿Qué precauciones puedo tomar para minimizar mi exposición a las aplicaciones de plaguicidas?

Existen varias precauciones que se pueden tomar para reducir la posible exposición a los plaguicidas. Estas precauciones variarán dependiendo de dónde y cómo se apliquen los plaguicidas. Las sustancias químicas pueden ser ingeridas, inhaladas o absorbidas a través de la piel. Sepa dónde se aplicará el plaguicida y cómo podría entrar en contacto con él. Use el sentido común. El aplicador de plaguicidas autorizado está obligado a colocar señales amarillas para indicar la aplicación en los terrenos de la escuela. Estas son algunas precauciones generales sugeridas. Pídale al aplicador de plaguicidas autorizado otras sugerencias o instrucciones específicas para el trabajo que se esté realizando.

Para aplicaciones al aire libre:

- Familiarícese con las pequeñas señales amarillas que los aplicadores deben colocar cuando se aplique un plaguicida al aire libre en el césped. Manténgase fuera del campo hasta que se retiren las señales.
- Si es sensible a las sustancias químicas, evite el área de aplicación del plaguicida durante 72 horas.
- Asegúrese de que las mascotas se mantengan alejadas del área de aplicación del plaguicida.

Para aplicaciones en interiores:

- Cubra o refrigere los productos comestibles.
- Retire o cubra los juguetes, la ropa y las sábanas de las áreas que se van a tratar.
- Retire a las mascotas, incluyendo sus cuencos de comida y agua, y juguetes de la zona que se va a tratar.
- Ventile lo más posible durante y después de la aplicación del plaguicida en interiores, abriendo las ventanas.
- No camine sobre las áreas tratadas ni las alfombras hasta que estén completamente secas. Pregunte por los tiempos de secado.

¿Qué tipos de plaguicidas se aplicarán?

Los aplicadores de plaguicidas pueden aplicar plaguicidas en varias formas para controlar insectos y malezas. Los polvos, aerosoles, rociadores, cebos y nieblas son formas comunes en las que los plaguicidas existen y se utilizan. Para controlar las termitas, el suelo alrededor del edificio puede ser impregnado con un plaguicida. Para controlar las malezas, los plaguicidas pueden usarse en forma de gránulos o rociadores. También se pueden usar trampas mecánicas para controlar roedores.

En las escuelas, guarderías y programas de cuidado de niños en edad escolar de Massachusetts, se deben desarrollar planes especiales de manejo de plagas, denominados planes de Manejo Integrado de Plagas (MIP). El MIP es un método para el manejo de plagas que se basa en una combinación de prácticas de sentido común, incluidos los plaguicidas, para prevenir y controlar las plagas. Todos los planes deben ser presentados al Departamento de Recursos Agrícolas. Compruebe el sitio web del Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts (MDAR) para ver si su escuela ha presentado su plan. <http://massnrc.org/ipm/index.html>

¿Qué pasa si tengo alguna pregunta o problema?

Las preguntas sobre qué plaguicidas se aplicarán y por qué, así como la información específica sobre la aplicación, deben dirigirse al aplicador de plaguicidas autorizado que realiza el trabajo.

El Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts, la Sección de Aplicación de la Normativa sobre Plaguicidas, es responsable de hacer cumplir las regulaciones y leyes sobre plaguicidas. Póngase en contacto con la Sección de la Aplicación de la Normativa sobre Plaguicidas al 617-626-1781. La información adicional puede encontrarse en el sitio web de los Programas de Plaguicidas: <http://www.mass.gov/agr/pesticides/>